

<<春秋公羊传译注>>

图书基本信息

书名：<<春秋公羊传译注>>

13位ISBN编号：9787532537884

10位ISBN编号：7532537889

出版时间：2004-07

出版时间：上海古籍出版社

作者：王维堤，唐书文

页数：563

字数：353000

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<春秋公羊传译注>>

### 内容概要

《公羊传》以阐述《春秋》的义理为主，兼研讨《春秋》的文理和史实。

《公羊传》是“春秋三传”中最早得到承认的一部经传，一直受到后人的重视和研究。

本书经传以《十三经注疏》本为底本，经文凡三传有异同处出校，传文则参考阮元校勘记，注释采用何林、孔广森二家之说较多。

每章冠以题解，介绍历史背景、文义中心和人物关系，注释精当，闻加考辨，颇见功力。

译文通顺易懂。

<<春秋公羊传译注>>

作者简介

译注者王维堤系上海古籍出版社已退休副编审。

<<春秋公羊传译注>>

书籍目录

出版说明前言隐公恒公庄公闵公僖公文公宣公成公襄公昭公定公哀公

<<春秋公羊传译注>>

章节摘录

[译文] 五年春，隐公在棠邑观看捕鱼。

为什么写下？

是讥讽。

为什么讥讽这件事？

是因为路远。

隐公为什么迢迢远路去观看捕鱼？

是因为得利，价值百金的鱼，隐公张设网罟弓箭以捕之。

得利是什么意思？

是美化夸饰的用语。

棠是什么地方？

是济水上的城邑。

[原文] 1.5.2 夏四月，葬卫桓公。

秋，卫师入盛。

曷为或言率师，或不言率师？

将尊师众，称某率师；将尊师少，称将；将卑师众，称师；将卑师少，称人。

君将不言率师，书其重者也。

[注释] 盛：《左传》、《穀梁传》作“瑯”，传世器作“成”，姬姓国名，始封国君为周武王弟叔武，春秋时都郟（今山东宁阳东北）。

将尊师众：《解诂》：“将尊者，谓大夫也。”

师众者，满二千五百人以上也。

二千五百人称师。

”并举《隐公二年》“无骇率师入极”（1.2.1）作为“将尊师众”的例子。

师少：《解诂》：“师少者，不满二千五百人也。”

”并举《成公三年》“晋都克、卫孙良夫伐将咎如”（8.3.2）作为“将尊师少”的例子。

将卑：《解诂》：“将卑者，谓士也。”

”并以“卫师入盛”作为“将卑师众”的例子。

将卑师少：《解诂》举《隐公二年》“郑人伐卫”（1.2.4）作为“将卑师少”的例子。

君将不言率师、：《通义》举《隐公七年》“公伐邾娄”（1.7.3）为例。

[译文] 夏四月，安葬卫桓公。

秋，卫国军队进入盛国。

为什么有的说率领军队，有的不说率领军队？

将领高贵军队众多，称某某率领军队；将领高贵军队少，称将领名；将领卑微军队众多，称军队；将领卑微军队少，称人。

国君统领不说率领军队，是要写重要的事。

[原文] 1.5.3 九月，考仲子之宫。

考宫者何？

考，犹入室也，始祭仲子也。

桓未君，则曷为祭仲子？

隐为桓立，故为桓祭其母也。

然则何言尔？

成公意也。

[注释] 考：落成，举行落成典礼。

《解诂》：“考，成也。”

”《通义》：“《毛诗》序曰：‘《斯干》，宣王考室也。’

《礼记·杂记》曰：‘路寝成则考之。’

<<春秋公羊传译注>>

’ 皆谓宫室既成，设盛食以落之。

今亦以庙成盛祭，故言考也。

” 宫：指宗庙，祭祀祖先的处所。

《春秋》例称周公之庙为大庙，其他先公之庙不称庙而称宫。

仲子是桓公之母，因为不是惠公的元配夫人，所以不入惠公庙配享而单独立一庙。

[译文] 九月，为仲子的庙举行落成典礼。

为庙举行落成典礼是什么意思？

落成典礼，就等于是进入庙室，第一次祭祀仲子。

桓公还没有做国君，那么为什么祭祀仲子？

隐公是为了桓公才即位的，所以为桓公祭祀他的母亲。

这样的话那么为什么说这件事？

是成全隐公的心意。

[原文] 1.5.4 初献六羽 。

初者何？

始也。

六羽者何？

舞也。

何以书？

讥。

何讥尔？

讥始僭诸公也 。

六羽之为僭奈何？

天子八佾，诸公六，诸侯四 。

诸公者何？

诸侯者何？

天子三公称公 ，王者之后称公 ，其余大国称侯 ，小国称伯子男 。

天子三公者何？

天子之相也。

天子之相则何以三？

自陕而东者 ，周公主之；自陕而西者，召公主之；一相处乎内。

始僭诸公昉乎此乎？

前此矣。

前此则曷为始乎此？

僭诸公，犹可言也；僭天子，不可言也。

……

<<春秋公羊传译注>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>